

Government Orders

Mazankowski
McKnight
Milliken
Nunziata
Ouellet
Phinney
Richardson
Rompkey
Shields
Stewart
Turner (Halton—Peel)
Vézina

McCreath
McLean
Nault
O'Kurley
Pagtakhan
Redway
Rideout
Schneider
Simmons
Thorkelson
Valcourt
Weiner

Soetens
Tétreault
Tremblay (Rosemont)
Venne
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Worthy—36

Stevenson
Thompson
Van De Walle
Vien

PAIRED MEMBERS

Allmand
Arseneault
Blondin
Cadieux
Campbell (South West Nova)
Clancy
Cooper
Crosby (Halifax West)
Darling
Ferguson
Harvard
Kaplan
Kilgour (Edmonton Southeast)
MacDonald (Dartmouth)
Marchi
Martin (Lasalle—Émard)
Masse
Mazankowski
McKnight
Milliken
Nunziata
Ouellet
Phinney
Richardson
Rompkey
Shields
Stewart
Turner (Halton—Peel)
Vézina

Anderson
Bird
Caccia
Callbeck
Catterall
Clark (Yellowhead)
Copps
Danis
de Cotret
Gustafson
Jelinek
Karygiannis
Layton
Maheu
Marleau
Martin (Lincoln)
Mayer
McCreath
McLean
Nault
O'Kurley
Pagtakhan
Redway
Rideout
Schneider
Simmons
Thorkelson
Valcourt
Weiner

• (2210)

Madam Deputy Speaker: I declare the motion carried.

Mr. Scott (Hamilton—Wentworth): Madam Speaker, I rise on a point of order. This archaic and nonsensical exercise proves that this House of Commons needs an electronic voting system.

I do not know how we revise the rules and procedures, but it is a very legitimate point of order.

Madam Deputy Speaker: The point is well taken. Tonight we will go on with the votes as ordered. We cannot change the rules at this moment.

The next question is on Motion No. 18.

The House divided on Motion No. 18, which was negated on the following division:

(Division No. 167)

YEAS

Members

Althouse
Angus
Bevilacqua
Blaikie
Dingwall
Flis
Gagliano
Grey (Beaver River)
Keyes
McLaughlin
Nowlan
Taylor—23

Anawak
Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Black
Butland
Fisher
Gaffney
Gardiner
Harvey (Edmonton East)
Kristiansen
Murphy
Skelly (North Island—Powell River)

NAYS

Members

Atkinson
Chadwick
Duceppe
Fee
Gérin
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Hornig
Hughes
Lapierre
Lopez
Porter
Rocheleau
Saint-Julien

Blackburn (Jonquière)
Dobbie
Duplessis
Feltham
Gibeau
Guilbault
Hudon
Johnson
Leblanc (Longueuil)
Plamondon
Robitaille
Roy-Arcelin
Sobeski

Althouse
Black
Butland
Gardiner
Heap
Murphy
Taylor—13

Anawak
Bevilacqua
Bosley
Dingwall
Epp
Gaffney
Gérin
Halliday
Lapierre
Lopez
McLean
Oberle

Madam Deputy Speaker: I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 20.

The House divided on Motion No. 20, which was negated on the following division:

(Division No. 168)

YEAS

Members

Angus
Blaikie
Fisher
Harvey (Edmonton East)
McLaughlin
Skelly (North Island—Powell River)

NAYS

Members

Andre
Blackburn (Jonquière)
Cook
Duceppe
Flis
Gagliano
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Keyes
Leblanc (Longueuil)
MacKay
Nowlan
Plamondon